



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 12] नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 17, 1992/पौष 27, 1913

No. 12] NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 17, 1992/PAUSA 27, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे एक यह अस्त असंकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य भंगलिय  
आयात व्यापार नियंत्रण  
सार्वजनिक सूचना सं. 267—आईटीसी (पी.एस.)/90—93

नई दिल्ली, 17 जनवरी, 1992

वि :- गतिया पुस्तक 1990—93 (खण्ड—1) ।

फाइल सं. 12/33/91—ई पी सी—वाणिज्य भंगलिय की  
सार्वजनिक सूचना संख्या 2—आईटीसी (पी.एस.)/90—93 दिनांक  
30 मार्च, 1990 के अन्तर्गत प्रकाशित गतिया पुस्तक  
1990—93 (खण्ड—1) की ओर द्वान आकर्षित किया जाता है।

2. उक्त गतिया पुस्तक में निम्नलिखित गंभीरता ग्रेड निर्दिष्ट उपयुक्त  
स्थानों पर किए जाएँगे :—

क्रम मं.	गतिया पुस्तक (खण्ड—1) की पृष्ठ संख्या	मन्त्रमं	संशोधन
1	2	3	4
(1)	305	परिषिक्त-31-प	वर्तमान परिषिक्त 21-प के बाद परिषिक्त 21-प और परिषिक्त 21-ज जोड़े जाएँगे जैसा कि प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के उपावन्ध—1 और उपावन्ध—2 में निहित है।
		3.	उपर्युक्त संशोधन सार्वजनिक हित में किए गए हैं। रु./- ही. आर. मेहता, मुख्य निपन्नक, आयात-निर्धा

उपायमंडल—1

परिविष्ट—21-व्र

स्वर्ण अग्रवाय लाइसेंसिंग योजना के अंतर्गत  
निष्पादित किए जाने वाले नियंत्रित आधारों  
का क्षतिपूर्ति-सह-गारण्टी बंध पत्र फार्म  
(प्रेषित माल की प्रत्येक खेपवार)

(आयातक और गारण्टी देने वाले बैंक, जो एक प्रतिसूचित बैंक हो,  
द्वारा कम से कम 15 रुपए मूल्य वा किसी ऐसी व्यवसायी, जो  
संबंधित राज्य के स्टाम्प कोर्ट द्वारा नियंत्रित हो, के व्यक्तिवार स्टाम्प  
पेपर पर निष्पादित किया जाएगा)।

सेवा में,

भारत के राष्ट्रपति  
माध्यम से

मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित (जिसमें संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-  
नियंत्रित/उप मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित या ऐसा कोई अन्य लाइसेंसिंग  
प्राधिकारी जो उस समय के लिए संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित/  
उप मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित के कर्तव्यों के नियावत के लिए प्रतिकृत हो, शामिल समझे जाएंगे)

वाणिज्य मंत्रालय (पुरा पता) पिन कोड  
यह विसेख पहले भाग के पक्षकार

(नीचे दिए गए अनुदेशों के अनुराग आयातक/आयातकर्ता कर्म का पूरा-पूरा  
नाम पूरे पते सहित) (इसके बाद आयातक के रूप में उल्लेख किया जाएगा।  
जिसमें वारिस, उत्तराधिकारियों, प्रशासकों, भर्तारों परिसमाप्तक तथा  
झनुमेय व्यक्तियों को शामिल ममता जाएगा) और;

भूतरे भाग के पक्षकार

(गारण्टीकर्ता बैंक का पूरा विवरण, कार्यालय या शाखा के पूरे पते भवित  
जिससे गारण्टी बंधपत्र निष्पादित किया जा रहा हो) (इसके बाद  
“गारण्टीकर्ता” के रूप में उल्लेख किया जाएगा जिसमें उत्तराधिकारियों  
प्रतिकृत परिसमाप्तक तथा प्रशासकों को शामिल ममता जाएगा)  
द्वारा—माह—पिन—को निष्पादित किया गया।

उपर्युक्त नाम के पक्षकार सरकार के स्थिति भाग पर सरकार को  
भुगतान की जाने वाली—फूपदे (अंकों और शब्दों में)  
की धनराशि के लिए गुरुत्व नियंत्रक, आयात-नियंत्रित वाणिज्य मंत्रालय  
(जिसमें संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित/उप मुख्य नियंत्रक आयात-  
नियंत्रित या ऐसा कोई अन्य लाइसेंसिंग प्राधिकारी जो उस समय के लिए  
संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित/उप मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित  
के कर्तव्यों के नियावत के लिए प्रतिकृत हो, शामिल समझे जाएंगे (जिसमें  
इसके बाद ‘भर्तार’ कहा जाएगा) की ओर से भारत के राष्ट्रपति के  
प्रति संयुक्त रूप से तथा अन्य-प्रत्येक रूप में भावन्दृ हैं।

जबकि उपर्युक्त नाम वाले आयातक ने भारत सरकार द्वारा अधिसूचित  
स्वर्ण अग्रवाय लाइसेंसिंग योजना के अंतर्गत स्वर्ण अग्रवाय लाइसेंस के लिए  
शावेदान किया गया है।

जबकि सरकार ने आयातक को 0.995 शुद्धता का स्वर्ण आयात  
रत्न की अनुमति दे दी है और पूर्वोक्त योजना में विनियोजित शब्दों के अनु-  
तार उक्त भद्र के लिए—अमरीकी डालर (अंकों  
और शब्दों दोनों में) मूल्य का स्वर्ण अग्रवाय लाइसेंस में—

दिनांक—जारी करने के लिए तभी सहमत हो गई है।

और जबकि आयातक माल नामश: 8 कैरेट तथा इससे अधिक के बीच  
अमरीकी डालर (पू. एस. में नियंत्रित आधार  
का पूरा मूल्य निर्विट करें) मूल्य के साथ/जड़ित स्वर्ण आभूषण के नियंत्रित  
के लिए सहमत हो गया है।

और जबकि आयातक अमरीकी डालर के नियंत्रित आधार वाले स्वर्ण अग्रवाय लाइसेंस जारी करने के लिए सरकार की सहमति को व्यापार में रखकर अतिपूर्ति सह-गारण्टी “बंधपत्र” प्रस्तुत करने के लिए सहमत हो गया है। आयातक यहां नीचे नियोजित नियंत्रित आधार की धनराशि के बराबर विदेशी मुद्रा प्रजित करने के लिए भी सहमत हो गया है।

जबकि गारण्टीकर्ता उक्त लाइसेंस को जारी करने के लिए सरकार की सहमति को व्यापार में रखकर सरकार की मांग पर गारण्टीकूदा धनराशि का भुगतान करने के लिए सहमत और बचतवद है।

और जबकि आयातक नियंत्रित आधार निष्पादित करने तथा—  
अमरीकी डालर में जहां पर्याप्त निःशुल्क की सीमा तक विदेशी मुद्रा की  
उत्तराधिकारी करने के लिए सहमत है। लाइसेंस पर प्राप्तिकृत आयात के प्रत्येक  
खेप में पृथक रूप से वह नियंत्रित आधार होगा जिसे आयातक को नीचे  
दी गई शब्दों पर 8 कैरेट तथा इससे अधिक के नियंत्रित आधार के साथ/जड़ित स्वर्ण आभूषण  
का नियंत्रित करके स्वर्ण के प्रत्येक खेप की निकासी की तारीख से 120  
दिनों की अवधि के भीतर पूरा करना होगा—

(क) (1) कि आयातक पहले बताए गए भ्रान्तार प्रत्येक आयात के  
120 दिनों के भीतर सामान्य मुद्रा खेल के द्वितीय में 8 कैरेट  
और इससे अधिक के साथ/जड़ित स्वर्ण आभूषण का नियंत्रित  
करके अमरीकी डालर में धनराशि-प्रेरण के अनुसार प्रत्येक  
खेप के नियंत्रित आधार के नियंत्रित के लिए अमरीकी डालर में  
पर्याप्त विदेशी मुद्रा अर्जित करेगा और अमरीकी डालर में  
पर्याप्त विदेशी मुद्रा की उपाधी करेगा। भूटान को किए  
जाने वाले नियंत्रित से नियंत्रित आधार में छूट नहीं मिलेगी तथा  
नेपाल को किए जाने वाले नियंत्रित में यदि भुगतान मुक्त  
विदेशी मुद्रा (अमरीकी डालर में) के अनुवाद अन्य प्रकार से  
किया जाता है तो नियंत्रित आधार में छूट नहीं मिलेगी। इस  
प्रयोजन के लिए अमरीकी डालर में अर्जित की गई विदेशी मुद्रा  
को 8 कैरेट तथा इससे अधिक के साथ/जड़ित स्वर्ण आभूषण के  
नियंत्रित के परिणामस्वरूप अमरीकी डालर में प्राप्त होई विदेशी  
मुद्रा के रूप में परिभासित किया जाता है।

(2) यह कि पूर्वोक्त नियंत्रित आधार प्रत्येक खेप की निकासी की  
तारीख से गुरु होगा।

(3) यह कि आयातक को जारी किया गया उक्त स्वर्ण अग्रवाय  
लाइसेंस भ्रहस्तातरणीय रहेगा।

(4) आयात की प्रत्येक खेप की निकासी की अनुमति के पहले  
आयातक को (0.999 शुद्धता वाले स्वर्ण के अन्तिम  
और अग्रेन्य मूल्य के नीचे की अंतर) के बराबर की धनराशि की  
एक बैंक गारण्टी प्रस्तुत करनी होगी। यदि आयातक यथा  
नियंत्रित अपने आधार को पूरा नहीं कर पाएगा तो उक्त  
बैंक गारण्टी पूरी या कमी के बराबर जब तक जाएगी।

(5) यह कि उक्त आयातक इस क्षतिपूर्ति-सह-गारण्टी बंध पत्र की  
शब्दों को पूरा करने में अमरीकी डालर में अर्जित विदेशी  
मुद्रा के समर्थन में उक्त 120 दिनों की समाप्ति की तारीख

से एक माह के भीतर संबंधित संयुक्त/उप मुख्य नियंत्रक, आयात-नियाति को नियंति साइप्र प्रस्तुत करेगा या प्रस्तुत करवाएगा जैसे कि राष्ट्रीयकृत या अनुसूचित बैंक के मूल प्रभागपत्र जिनमें नियाति आयातों के पूरा करने में उक्त माल के नियंतों के मद्दे अमरीकी डालर में विदेशी मुद्रा की उचाही विलाई गई हो और अन्य ऐसे दस्तावेज जो मंयुक्त/उप मुख्य नियंत्रक, आयात-नियाति द्वारा साध्य के रूप में मार्ग जाएं।

(क) यह कि नियंत्रक आगे सहमत है और बचन देता है कि आयातक द्वारा नियंति दायित्व अथवा अभीकी डालरों में विदेशी मुद्रा की पूर्ण अधिकारित जैसा कि स्वर्ण प्रग्राम लाइसेंसिंग योजना के अंतर्गत विनियोग शर्तों में विहित है, को पूरा करने में चुक करने की दशा में सरकार आयातक के खिलाफ आयातित माल को जल्द लाइसेंस दियो कानूनी कार्रवाई कर सकती है और आयात-नियाति (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 तथा आयात नियंत्रण यादेश, 1955 के उपबन्धों के अंतर्गत सरकार को प्राप्त अन्य अधिकारों व सरकार द्वारा उपर्युक्त आयात के संबंध में तंत्रांश किए गए अन्य प्रावधानों/नियमों के अंतर्गत कार्रवाई कर सकती है। आगे आयातक सहमत है कि जिनकरण कार्रवाई कर सरकार द्वारा किसी भी स्तर पर नियंति दायित्व अद्यति के पूर्व यथा इसके पूरा होने के बावजूद की जा सकती है।

(क्ष) यह कि आयातक इसमें आगे सहमत है और बचन देता है कि कोई भी चुक करने पर वह आयात-नियात नीति/प्रक्रिया पुस्तक के और आयात-नियात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 व इसके प्रधीन बनाए गए नियमों के सभी शांडाटमक उपबन्धों का पालन करेगा जो उनके खिलाफ चुक करने की स्थिति में सरकार के साथू किए निर्णय के अनुसार किये जा सकते हैं; सरकार का वहु निर्णय आयातक पर मन्त्रिम और बाध्यकर होगा।

अब उपर्युक्त बन्धपत्र की शर्तें निम्न प्रकार हैं :—

(1) यह कि आयातक सरकार द्वारा अधिसूचित योजना के तहत सभी दायित्वों में विनियोग शर्तें तथा आयात लाइसेंस में और इसमें ऊपर विनियोग प्रण विहित हालतों का इमानदारी से अनुसालत करेगा।

(2) यह कि हम गारंटीकर्ता बैंक एतद्वारा स्पष्ट रूप में और अपरिवर्तनीय स्था से यह बचन देते हैं और गारंटी देते हैं कि यदि आयातक लाइसेंसिंग योजना के अंतर्गत दायित्वों को पूर्णतः अथवा अंशतः पूरा करने में असफल रहता है अथवा यदि आयातक लाइसेंस की शर्तों और आयात-नियात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 और यासंगोष्ठित आयात (नियंत्रण) अधियोग के अंतर्गत बनाए गए नियमों अथवा उसके तहत बनाए गए नियमों के अंतर्गत अधेक्षित जामकारी देने में भ्रस्मर्ण रहता है अथवा आयातक लाइसेंस/योजना आवृत्ति में विनियोग ऐसी किसी भी शर्त को पूर्ण करने में असफल रहता है जिसके कारण उक्त अनुरागी पूरी अथवा हालके भाग के रूप में सरकार द्वारा विनियोग की जाए तो हम गारंटीदाता कोई भी आपत्ति किए बिना और आयातक को सुविल किए बिना सरकार को अथवा इस संबंध में सरकार द्वारा प्राधिकृत किसी अधिकारी को सरकार द्वारा आयातक से भागी गई किसी भी धनराशि आ शुआत करेंगे जैसे— अनुरागी की अधिकृतम अनुरागी की भुगतान की अनिपूर्ति भी करेंगे।

(3) यह कि आयातक के विरुद्ध प्रत्यक्षतः किसी अधिकार के होते हुए भी और आयातक के द्वारा निवारी भी रूप में उठाए गए किसी विवाद के होते हुए भी सरकार विनियोग मांग में गारंटी देने वाले बैंक को इस संबंध में अवश्यक अधीरा विया जाएगा कि उपर्युक्त लाइसेंस की शर्तों के अंतर्गत जिसमें ऊपर विनियोग शर्तें भी शामिल हैं, गारंटी देने वाले से भुगतान की मांग की जाती है और सरकार द्वारा की गई ऐसी मांग गारंटी देने वाले बैंक के लिए अनिम और बाध्यकर होगी।

(4) यह कि सरकार और आयातक के बीच किसी प्रकार की व्यवस्था होने से परिवर्तन होने से आयातक की स्वीकृति अथवा जानकारी अथवा आयातक के दायित्वों में किसी परिवर्तन सहित या इनके बिना सरकार द्वारा आयातक पर किसी प्रकार के प्रत्युप्रद अथवा आयातक के दायित्वों में किसी भी प्रकार के परिवर्तन ने अथवा भुगतान समय सीमा, निष्पादन के संबंध में किसी भी प्रकार के स्थगन अथवा अन्य किसी भी स्थगन के कारण गारंटीदाता बैंक इस बचनपत्र तथा गारंटी से रिहा अथवा नियुक्त नहीं किया जाएगा।

(5) यह कि गारंटीकर्ता बैंक द्वारा की गई वह गारंटी तब तक बैंक और पूर्ण रूप से लागू रहेगी जब तक कि ऊपर विनियोग शर्तों सहित उपर्युक्त लाइसेंस के अधीन सभी दायित्वों का नियंत्रण सरकार की पूर्ण तुलिष्ठ के प्रनुसार नहीं हो जाए और उस तुलिष्ठ की सूचना रास्कार द्वारा गारंटीकर्ता बैंक को नहीं देंदी जाती।

(6) यह कि आयातक द्वारा ऊपर नामित शतिरूपि बंधपत्र और गारंटीकर्ता बैंक द्वारा दो गई गारंटी शर्त शतिरूपि सह-गारंटी बंधपत्र होंगी और हमें आयातक के या गारंटीकर्ता बैंक के विवाद में किसी प्रकार के परिवर्तन होने से नियमन नहीं किया जाएगा। आगे इसे आयातक और गारंटीकर्ता बैंक द्वारा दिये गए इस शतिरूपि महगारंटीबंध पत्र में यह अधिकार मुक्तिपूर्ति किया जाता है कि सरकार या सरकार की ओर में प्रतिकृति किसी अधिकारी की विनियोग मांग प्राप्त होने पर इस शतिरूपि सह-गारंटी बंध पत्र के अधीन गारंटी-कर्ता बैंक द्वारा सरकार को उसी समय भुगतान करना होगा।

(7) यह कि यदि आयातक बचन दिए गए नियंति दायित्व को पूर्ण करने में या अपरोक्षतानुसार विदेशी मुद्रा की बस्तू में असमर्थ रहता है तो उक्त आयातक, संबंधित संयुक्त उप मुख्य नियंत्रक आयात-नियाति, नहीं विलो के मनुदेश पर सरकार मुख्य नियंत्रक आयात-नियाति सहित) द्वारा नामित की जाने वाली किसी भी एजेंटों को किसी भी रूप में विक्रय के लिए उसके पास बचे विना उपयोग किए हुए आयातित माल को और ऐसी विलो से प्राप्ति राशि को उक्त द्वारा किए गए अन्य-अन्य खर्चों और सामान्य खलाली काटने के बाद नियंति दायित्व की पूर्ति के रूप में सरकार के पास जमा कराएगा। उक्त मुख्य के बारे में ऐसी एजेंटों का निर्णय अंतिम और आयातक पर बाध्यकारी होगा।

(8) यह कि आयातक आगे यह बचन देता है कि उक्त राशि के अतिरिक्त कठन संरक्षित आयात लाइसेंस के मूल्य के समतुल्य राशि को या उक्त लाइसेंस के मद्दे

भायात किए गए माल की सीमा तक इनमें जो भी अधिक है, के साथ-साथ सरकार को —————— की भरपाई द्वारा सुगलान करेगा और मंसुका मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित/उप मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित का नियंत्रण अंतिम और आयातक के सिए बाध्यकारी होगा।

(9) यह कि ऊपर नामित आयातक और गारंटीकर्ता बैंक द्वारा इस अतिपूर्ति सह-गारंटी बंधपत्र का निष्पादन लीकहित से संबंधित कार्य के लिए किया गया है ।

(10) यह कि इस अतिपूर्ति सह-गारंटी बंधपत्र के तहत सरकार द्वारा गारंटीकर्ता बैंक से मांगी गई राशि के भुगतान का गेसे किसी अन्य कार्रवाई के लिए आयातक की जिम्मेदारी पर प्रभाव नहीं होता जिसमें आयातित माल की जटी के लिए कानूनी कार्रवाई द्वारम्ब करने सहित आगे लाइसेंस भवेने तथा यासोधोधित आयात एवं निर्धारित (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 तथा संगीधित आयात (नियंत्रण) आवेदन, 1955 के प्रावधानों के तहत प्रत्य सभी जिम्मेदारियों तथा जुर्मानों और परिणाम संबंधी आयात आपार नियंत्रण विनियमों के तहत सरकार द्वारा निर्धारित सभी कार्रवाई शामिल है ।

(11) यह कि अतिपूर्ति-सह-गारंटी बंधपत्र में निहित जायातक अवधार गारंटीकर्ता बैंक के सभी दायित्व तथा पूँजीनालार सरकार की पूर्ण और अतिम तुष्टि तक पूरे हो जाएं और सरकार द्वारा गारंटीकर्ता बैंक को इसके सूचना देवेने के बाद उपर्युक्त अतिपूर्ति-सह-गारंटी बंधपत्र गिरसत हो जाएगा ।

(12) यह कि अतिपूर्ति सह-गारंटी बंधपत्र और इसमें निहित आयातक और गारंटी देने वाले बैंक के दायित्व 2 वर्ष की अवधि के लिए पूर्णतः लागू रहेंगे और यदि उपर्युक्त अवधि में आयातक के सभी दायित्व सरकार की तुष्टि के जनुसार पूर्ण रूप से और अस्तित्व रूप में विधिवत् निष्पादन नहीं होते हैं तो गारंटी देने वाला बैंक और आयातक इस अतिपूर्ति-सह-गारंटी बंधपत्र की वैश्वता की अवधि को सरकार द्वारा भारीकृत आगे बढ़ावें के लिए पुनः नवीकरण करने और पुनः लागू करने के लिए सहमत हैं और बचन देने हैं । इस बंधपत्र पर उपर्युक्त नाम की पाटियों के साथ में उपर्युक्त नाम के आयातक और गारंटी देने वाले बैंक द्वारा आज----- दिन----- 199, को हस्ताक्षर किए गए, सील लगाई गई और निम्नलिखित को उत्तियति में सुन्दर किया गया ।

\* साक्ष्य :

1. ----- 1. ----- (भायातक/भायातक फर्म का पूरा और विस्तृत व्यौरा)  
 (प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट/नोटरी पर्सनल व्यौरा साक्षात्कित/प्रभिपूष्ट किया जाए)

2. ----- 2. ----- (गारंटी बेंग वाले बैंक का पूरा और विस्तृत व्यौरा)  
 राष्ट्रीय बैंक यन्त्रप्रबित बैंक को और से प्राधिकृत बैंक का अधिकारी और बैंक की सील सहित

ਦਿਲਪਨੀ

### श्रायातक और बैंक के लिए

1. यदि आयातक मूल स्वामित्व की फर्म हो तो अतिरूपित-सह-गारंटी व्यापक उपर्युक्त स्वामित्व की फर्म के मूल स्वामी द्वारा निष्पादित किया जाए जिसमें उसका पूरा स्थानी पता हो।
2. यदि आयातक भागीदारी वाली फर्म हो तो अतिरूपित-सह-गारंटी व्यापक भागीदारी विलेख विनिरिट भमस्त भागीदारों प्रथमा प्रबन्ध-भागीदारों के भागीदारी फर्म के नाम में निष्पादित किया जाए।
3. यदि आयातक लिमिटेड कम्पनी हो तो अतिरूपित-सह-गारंटी कन्ध पर लिमिटेड कम्पनी के कार्यकारी नियेकां प्रथमा प्रबन्ध-नियेकां द्वारा निष्पादित किया जाए और उस पर कम्पनी की सील भी लगाई जाए।

(‘जो नाम न हो उसे काट दे’)

उपायमध 2

परिशिष्ट 21-ज

स्वर्ण अग्रदाय साहस्रेस की मंजूरी के लिए  
आवेदन रखा गया प्रारूप

(सार्व स्वर्ण प्राभूषणों और जहित स्वर्ण प्राभूषणों के निर्यात के लिए अलग-अलग भेजा जाए)

6. (1) नियमि संबंध परिषद्/पण्य वस्तु बोड़/एफ आई औ डारा जारी किए गए पंजी-कारण प्रमाण पत्र की संक्षया प्रौद्योगिकी और लारीज वह लारीज जिस तक वह वैध हो

(2) उत्पाद ग्रप जिसके लिए पंजीकृत है

7. यदि निर्यात गृह/व्यापार गृह/स्टार व्यापार गृह है तो निर्यात गृह/व्यापार गृह/स्टार व्यापार गृह प्रमाण पत्र की संदेश धौरतारीख का उल्लेख करें और वह तारीख भी दें जब तक वह वैध हो।

8. यदि विनिर्माता निर्यातक है तो निम्नलिखित द्वारा आवंटित पंजीकरण संख्या;

- (1) तकनीकी विकास भवानिदेशालय की सूची-वड़े फॉर्म द्वारा मामले में तकनीकी विकास भवानिदेशालय
- (2) लशु भार कुटीर यूनिटों के मामले में उपयोग राशि निर्देशक
- (3) विनिर्माता के साथ यूनिट को प्रतीकृत करने में सक्षम कोई अन्य प्राधिकरण

9. आवेदन शुल्क के भुगतान के लिए बैंक रसीद दिमांड ड्राइव संख्या और भारीख (मूल ईक रसीद/दिमांड ड्राइव नंबरों करें)

10. (1) आवेदित नामों द्वारा नाइसेम का नामक बोमा-भाड़ा पूर्ण
 

- (2) आयात किए जाने वाले माल का व्योग

11. यदा आवेदन पत्र किसी विशिष्ट नियोन आवेदन के महे हैं? यदि हाँ तो उन्नेत्र करें :

- (1) निर्यात आवेदन (आवेदितों) द्वारा कवर की गई नियोन को मद्देन (नियोन आवेदन की प्रति संनान करें)
- (2) जहाज पर्वत द्वारा मूल्य
- (3) विवेदों खरीदार का नाम और वाम नशा निर्यात के देश का नाम
- (4) निर्यात आवेदन (आवेदितों) द्वारा कवर किये गये निर्यात उत्पाद (उत्पादों) की डिलिवरी प्रवृद्धि
- (5) भुगतान की विदि का उल्लेख
- (6) आवेदन पत्र द्वारा कवर किए गए निर्यात पर विशेष एजेन्ट को भुगतान किए गए अधिकार किए जाने वाले कमीशन अधिकारिकाउन्ट की राशि

12. पूर्व लिखारकतः—

- (1) पूर्ववर्ती निर्यातों का विवरण/निम्नलिखित व्योरा देते हुए विवरणी मंलग्न करें—
  - (क) पूर्ववर्ती नीन लाइसेंसिंग वर्षों में (प्रत्येक वर्ष के लिए प्रत्यग-प्रलग)
  - (ख) स्वर्ण नावे/जड़ित भाष्यणों का व्योरा
- (2) निर्यात का जहाज पर्वत निःशुल्क मूल्य (अपर. (1) के संबंध में उत्पादवार (प्रत्येक वर्ष के लिए प्रत्यग-प्रलग)
- (3) निर्यात किए जाने वाले उत्पादक जहाज पर्वत निःशुल्क मूल्य जिसके लिए लाइसेंस अपेक्षित है।
- (4) आवेदक द्वारा उनी उत्पाद के निर्यात किए गए उत्पादके प्रश्नातन निर्यात का यूनिट मूल्य (निर्यात की तारीख भी दें) ।।।
- (5) प्या ईसें पूर्व काई स्वर्ण अधिकार लाइसेंस जारी किया गया था।।।
- (6) यदि हाँ, तो क्या लाइसेंस के महे निर्यात शायद अभी भी पूरा करना बकाया है।
- (7) यदि निर्यात आवार पूर्णतया गो प्रांशिक पूरा किया जाना हो तो कृपया निम्नानुसार उनका बोरा दें—
  - (ग) लाइसेंस सं. तथा सार्वज्ञ
  - (घ) लाइसेंस जारी करने वाले प्राधिकारी का नाम
  - (ग) निर्यात आवार पूरा करने के लिए अनुचित समय कीमा
  - (घ) निर्यात किए गए निर्यात आवार का लाइसेंसकार मूल्य
  - (ङ) प्रत्येक लाइसेंस के महे पहले में पूरा किए गए निर्यात आवार का मूल्य
  - (च) निर्यात आवार पूरा न करने के कारण।
- (8) अप्रयुक्त स्वर्ण अधिकार लाइसेंसों का कुल नाम बीमा भाड़ा मूल्य जिसके लिए आयात आवेदन पत्र लाइसेंसिंग प्राधिकारियों के पास सम्भित पड़े हों।।।
- (9) स्वर्ण अधिकार लाइसेंसों का कुल नाम बीमा भाड़ा मूल्य जिसके लिए आयात आवेदन पत्र लाइसेंसिंग प्राधिकारियों के पास सम्भित पड़े हों।।।

धोकणा

1. मैं/हम एतद्वारा धोकणा करता हूँ/करते हैं कि यदि यह लाइसेंस प्रदान किया जाता है तो माल का प्रयोग केवल कच्चे माल के रूप में उपयोग के लिए किया जाएगा।
2. मैं/हम एतद्वारा धोकणा करता हूँ/करते हैं कि उमत कथन मेरी/हमारी प्रांधिक तम नातकरण एवं विकास के आवार सूध एवं ठाक है। मैं/हम पूर्णता जानता हूँ/जानते हैं कि यदि वह आम जाए

कि कोई भी विवरण या उसमें दिए गए तथ्य गवत या सूचे हैं तो दिए गए विवरण के आधार पर मुक्त/हमें मंजूर किया गया कोई भी वाइसेंस निरस्त किया जाए या ऐसे किसी जुमानि, जो सरकार लगा रके या अन्य कार्य भी कार्रवाई जी मामले की परिस्थितियों को बेखते हुए नी जा सके, के प्रतिरक्षित वाइसेंस निवारण कर दिया जाए।

हस्ताक्षर

नाम अथवा अक्षरों में

पदनाम

पूरा प्राकार्यीय पता

स्थान

विनांक

MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL  
Public Notice No. 267-ITC (PN)/90-93

New Delhi, the 17th January, 1992

Subject : Hand Book of Procedures, 1990-93 (Vol. I).

File No. 12/33/91-E PC.—Attention is invited to the Hand Book of Procedures, 1990-93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2 ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said Hand Book at appropriate places indicated below:

Sl. No.	Page No. of Handbook of Procedures, 1990-93 (Vol I)	of Reference	Amendments
1	2	3	4
(1) 305	Appendix XXI-F	After the existing Appendix XXI-F, Appendix XXI-G and Appendix XXI, H as contained in Annexe-I and Annexe-II to this Public Notice, shall be added.	

3. The above amendments have been made in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

## ANNEXURE-I

## APPENDIX XXI-G

INDEMNITY-CUM-GUARANTEE BOND FORM  
OF EXPORT OBLIGATIONS TO BE EXECUTED  
UNDER THE GOLD IMPREST LICENSING SCHEME (EACH CONSIGNMENT-WISE).

(To be executed by the importer and guarantor bank which should be a scheduled bank, on a non-judicial stamp paper of minimum value of Rs. 15 or any amount as may be prescribed by the Stamp Collector of the respective State).

To

The President of India,  
Through

The Chief Controller of Imports & Exports (which expression shall be deemed to include the JCCI&E|DCCI&E or any other licensing authority for the time being authorised to perform the duties of JCCI&E|DCCI&E).

Ministry of Commerce, (Full Address), Pin Code.

This DEED Executed on \_\_\_\_\_ day \_\_\_\_\_ of Month \_\_\_\_\_ By \_\_\_\_\_ (full expanded name of the importer|importer-firm with complete address, as per the instructions given below) (hereinafter referred to as 'importer' which expression shall be deemed to include the heirs, successors, administrators, official liquidator and permitted assigns) party of first part and ;

\_\_\_\_\_ (full expanded description of the Guarantor Bank with complete address of the office or Branch from which the Guarantee Bond is being executed) (hereinafter referred to as 'Guarantor' which expression shall be deemed to include the successors, official Liquidator and administrators) party of the second part.

The above named parties are jointly and severally held and firmly bound to the President of India acting through the Chief Controller of Imports and Exports, Ministry of Commerce (which expression shall be deemed to include the JCCI&E|DCCI&E or any other licensing authority for the time being authorised to perform the duties of JCCI&E|DCCI&E) (hereinafter called the 'Government') for the sum of Rs. \_\_\_\_\_ (in figures and words) to be paid to the Government on written demand of the Government.

Whereas the above named Importer has applied for a Gold Imprest Licence under the Gold Imprest Licensing Scheme notified by the Govt. of India.

Whereas the Government has permitted the Importer to import gold of 0.995 fineness and has agreed to issue the Gold Imprest Licence No \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ for a value of US\$ \_\_\_\_\_ (both in figures and words) for the import of the said item on the terms and conditions specified in the aforesaid scheme.

And whereas the Importer has agreed to export the goods, namely, Plain\*|Studded Gold Jewellery of 8 carats and above and of the value US \$ \_\_\_\_\_ (indicate the full value of export obligation in US \$).

And whereas the Importer has agreed to furnish an Indemnity-cum-Guarantee Bond in consideration of the 'Government' agreeing to issue the Gold Imprest Licence with an export obligation of US \$ \_\_\_\_\_. The Importer has also agreed to earn foreign exchange equivalent to the amount of export obligation mentioned hereinbelow.

Whereas the Guarantor has agreed and undertaken to pay the guaranteed amount on demand by the Government in consideration of the Government agreeing to the issue of the above licence.

And whereas the importer has agreed to perform the export obligation and realise foreign exchange to the extent of US \$ \_\_\_\_\_ FOB. Each consignment of import endorsed on the licence will individually carry an export obligation which the importer will have to fulfil within a period of 120 days from the date of clearance of each consignment of gold by exporting Plain\*|Studded\* Gold Jewellery of 8 carat and above on the conditions given below :—

- (a) (i) That the importer will earn foreign exchange in US \$ sufficient to discharge export obligation according to the remittances in US \$ of each consignment by exporting Plain\*|Studded\*\* Gold Jewellery of 8 carat and above to GCA countries within a period of 120 days of each importation as aforesaid and realise foreign exchange in US \$. Exports to Bhutan will not qualify for redemption of export obligation and exports to Nepal if made otherwise than against payment in free foreign exchange (in US \$) will not qualify for redemption of export obligation. Foreign exchange earned in US \$ for the purpose is defined as foreign exchange in US \$ inflow as a result of exporting Plain\*|Studded\* Gold Jewellery of 8 carat and above.
- (ii) That the aforesaid export obligation will start from the date of clearance of each consignment.
- (b) That the said Gold Imprest Licence issued to the importer shall be non-transferable.
- (c) Before clearance of each consignment of import is allowed, the importer shall furnish a bank guarantee for an amount equal to Rs. \_\_\_\_\_ (the difference between the international and domestic price of gold of 0.999 fineness). The said bank guarantee will be liable to be forfeited in full or equivalent to the shortfall if the importer does not meet their obligation as stipulated.

(d) That the said Importer shall deliver or caused to be delivered to the concerned Joint Deputy Chief Controller of Imports & Exports within one month from the date of expiry of the aforesaid 120 days export evidence such as certificates from Nationalised or Scheduled Bank in original showing realisation of foreign exchange in US \$ against exports of above mentioned goods in fulfilment of the export obligations and such other documents as may be demanded by the Jt. Dy. Chief Controller of Imports and Exports as evidence, in support of the foreign exchange earned in US \$ in fulfilment of the terms of conditions of this Indemnity-cum-Guarantee Bond.

- (e) That the importer further, agrees and undertakes that in the event of the importer's default in meeting the export obligation or realisation of foreign exchange in US \$ in full as set out in the conditions as specified under the Gold Imprest Licensing Scheme the importer would be liable to the Government instituting legal action against them for confiscation of the imported material and other rights available to the Government under the provisions of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 and Imports (Control) Order, 1955 and other provisions/ rules formulated by the Govt. relating to the said import. The importer further agrees that the confiscation proceedings may be initiated by the Government at any time before or after the completion of export obligation period.
- (f) That the importer further agrees and undertakes to abide by all the penal provisions of the Import & Export Policy/Hand Book of Procedures as also under the Imports and Exports (Control) Act, 1947 and Rules framed thereunder to be invoked against them in case of default as may be decided by the Govt., which decision shall be final and binding on the importer.

Now, the conditions of the above bond are as follows :—

- (i) That the importer shall faithfully comply with all the obligations under the scheme notified by the Government and conditions specified in the import licence and other stipulation specified hereinabove.
- (ii) That the Guarantor Bnk, do hereby expressly and irrevocably undertake and guarantee that if the Importer fails to fulfil the whole or part of the obligations under the Gold Imprest Licensing Scheme including the conditions stipulated on the licence or if the importer is not able to furnish any information required under the terms and conditions of the licence and the Rules

framed under the Imports & Exports (Control) Act, 1947 and Imports (Control) Order as amended or the rules framed thereunder or if there is any other failure of any kind whatsoever on the part of the Importer under the terms specified in the licence scheme etc. whereby the said amount be demanded by the Government in whole or in part for any reason whatsoever, on the written demand of the Government, we the Guarantor Bank, shall forthwith without any demur and without reference to the Importer pay to the Government or to any officer authorised by the Govt. in this behalf any sum demanded by the Govt. from the Importer and also indemnify to Guarantee the payment upto maximum of Rs.

- (iii) That notwithstanding any right, Government may have directly against the Importer or notwithstanding any dispute raised by the Importer in any form, the Government's written demand shall state necessary details to the Guarantor Bank that the payment is demanded from the Guarantor Bank, under the terms and conditions of the aforesaid licence including the terms specified hereinabove and such demand by the Government shall be final and binding upon the Guarantor Bank.
- (iv) That the Guarantor Bank, shall not be discharged or released from this undertaking and the Guarantee by any arrangement, variations between the Govt. and the Importer, any indulgence to the Importer by the Govt. with or without the consent or knowledge or any alteration in the obligations of the importer, or any forbearance whether as to a payment, time, performance or otherwise.
- (v) That this Guarantee by the Guarantor Bank shall remain valid and in full force until all the obligations under the aforesaid licence including the terms as specified above are duly accomplished to the full satisfaction of the Government and till the said satisfaction is reported by the Government to the Guarantor Bank.
- (vi) That the above named Indemnity Bond by the Importer and the Guarantee by the Guarantor Bank shall be continuing Indemnity-cum-Guarantee Bond and shall not be discharged by any change in the constitution of the Importer or of the Guarantor Bank. It is further indemnified by this Indemnity-cum-Guarantee Bond by the importer and Guarantor Bank that the payment by the Guarantor Bank to the Govt. under this Indemnity-cum-Guarantee Bond shall be made forthwith on the receipt of the written demand of the Govt. or any officer authorised by the Government in this behalf.

- (vii) That in the event of the importer not being able to fulfil the export obligation undertaken by it or realise the foreign exchange as aforesaid, the said Importer shall on the instructions of the concerned Joint/Deputy Chief Controller of Imports & Exports, or the Chief Controller of Imports & Exports, New Delhi hand over to any agency as the Government (including CCI&E) may nominate the imported material left unutilised with the Importer for disposal in any manner and the amount so received by such sale shall be deposited with the Government towards the fulfilment of the export obligation after deducting the normal commission and other expenses incurred by the said agency. The decision of such Agency as to the said price would be final and binding on importer.
- (viii) The Importer further undertakes to pay in addition simultaneously a sum equivalent to the value of import licence referred to above or to the extent of goods imported against the said licence whichever is higher by way of liquidated damages to the Govt. and the decision of JCCI&E/DCCI&E shall be final and binding on the Importer.
- (ix) That this Indemnity-cum-Guarantee Bond is executed by above named Importer and the Guarantor Bank for the purpose of an act involving public interest.
- (x) That the payment of the amount demanded by the Govt. under this Indemnity-cum-Guarantee Bond from the Guarantor Bank will not affect the liability of the Importer to any other action including the initiation of legal proceedings for confiscation of the imported material and refusal of further licences and all other liabilities and penalties and the consequences under the provisions of the Imports and Exports (Control) Act, 1947, Imports (Control) Order of 1955 as amended that may be decided by the Government under the Import Trade Control Regulations.
- (xi) That the above named Indemnity-cum-Guarantee Bond shall be void after all the obligations of the Importer or the Guarantor Bank herein are fulfilled to the full and final satisfaction of the Government as specified above and when such satisfaction is communicated to the Guarantor Bank by the Government.
- (xii) That the Indemnity-cum-Guarantee Bond and the obligations of the Importer and the Guarantor Bank thereunder shall remain in full force for a period of 2 years and if all the obligations of the Importer are not duly discharged to the full and final satisfaction of the Government in the said period, the Guarantor Bank and the Importer agree and undertake to renew and revive the period

of validity of this Indemnity-cum-Guarantee Bond for a further period as may be required by the Government.

In witness whereof the above named parties hereto have duly executed this bond on this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 199\_\_\_\_, signed, sealed and delivered by the above named Importer and the Guarantor Bank in the presence of :—

Witnesses\* :

1. \_\_\_\_\_ 1. \_\_\_\_\_ (full and expanded description of the Importer/importor firm).  
 2. \_\_\_\_\_ (To be authenticated/affirmed by 1st class Magistrate/Notary public)  
 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ (full and expanded description of the Guarantor Bank)  
 2. \_\_\_\_\_ for and on behalf of the Notionalised/Scheduled Bank by the authorised officer of the Bank with the Seal of the Bank.

#### NOTE

For the Importer and the Bank :

1. If the importer is a sole proprietary firm, the Indemnity-cum-Guarantee Bond is to be executed by the sole proprietor of the said sole proprietary firm along with his permanent complete address.
2. If the importer is a partnership firm, the Indemnity-cum-Guarantee Bond is to be executed in the name of the partnership firm through all the partners or managing partners as may be specified in the partnership deed.
3. If the importer is a limited Company, the Indemnity-cum-Guarantee Bond should be executed by the Executive Director or Managing Director of the Limited Company with the seal of the Company.

(\*Delete whichever is not applicable).

#### ANNEXURE-II

#### APPENDIX-XXI-H

#### FORM OF APPLICATION FOR GRANT OF GOLD IMPREST LICENCE

(To be submitted separately for export of Plain Gold Jewellery and Studded Gold Jewellery).

#### PART-I

Name and address of the Applicant.

2. Name of Industry :  
  - (i) Address & Location of Factory.
  - (ii) End-products manufactured therein.
3. Nature of the concern, whether, Public Company or Private Ltd. Company or Partnership or Proprietorship Concern.
4. Name of directors, partners, Proprietors or Karta of the Hindu Undivided family as the case may be.
5. Are you a manufacturer exporter| merchant exporter|Export House| Training House|Star Trading House.
6. (i) No. & date of Registration certificate issued by the Export Promotion Council| Commodity Board|FIED and date upto which it is valid.  
 (ii) FOB value. Product-group for which registered.
7. If Export House|Trading House|Star Trading House and indicate No. & Date of Export House|Trading House|Star Trading House certificate and the date upto which it is valid.
8. If manufacturer exporter, give Registration No. allotted by :  
  - (i) DGTD in the case of firms borne on the list of DGTD.
  - (ii) State Director of Industries in the case of SSI Units.
  - (iii) Any other authority competent to register a unit as a manufacturer.
9. Bank Receipt|Demand Draft, No. & Date towards payment of application fee (Bank receipt|demand draft to be attached in original).
10. (i) CIF Value of licence applied for.  
 (ii) Description of the materials sought to be imported.
11. Is the application against a specific export order? If yes, indicate :  
  - (i) Items of export covered by the export order(s) (Attach copy of export order).
  - (ii) FOB value.
  - (iii) Name and address of foreign buyer and the country of export.
  - (iv) Delivery period of export product(s) covered by the export order(s).

(v) Indicate mode of payment.  
 (vi) Amount of Commission or discount paid or payable to the foreign agent on exports governed by the application.

12. Past Performance :—

(i) Particulars of previous exports. Attach statement giving the following particulars :—

(a) Description of Gold Plain/Studded Jewellery exported during the preceding three licensing years (separately for each year).

(b) F.O.B. value of exports, (productwise in respect of (i) above) (separately for each year)

(c) FOB value of the product to be exported for which the licence is required.

(d) Unit value of the latest exports of the same product exported by the applicant (the date of export also).

(ii) Was any Gold Imprest Licence issued in the past ?

(iii) If so, whether the export obligation against the licence is still outstanding.

(iv) If the export obligation either in part or in full remains to be completed, please give the particulars of the same as under:—

(a) Licence number and date

(b) Name of the licence issuing authority.

(c) Time limit allowed for fulfilling the export obligation

(d) Licence-wise value of the export obligation fixed

(e) value of the export obligation already fulfilled against each licence.

(f) Reasons for not fulfilling the export obligation.

(v) Total CIF value of unutilised Gold Imprest Licences against which imports have not been made.

(vi) Total c.i.f. value of Gold Imprest licences for which import applications are pending with the licensing authorities.

#### DECLARATION

1. I/we hereby declare that if this licence is granted, the goods will be utilised only for consumption as raw materials.

2. I/we hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief. I/we fully understand that any licence granted to me/us on the basis of the statement furnished is liable to cancellation or being made ineffective in addition to any penalty that the Govt. may impose or any other action that may be taken having regard to the circumstances of the case if it is found that any of the statements or facts therein are incorrect or false.

Signature \_\_\_\_\_

Name in Block Letters \_\_\_\_\_

Designation \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Full Residential Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Place \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_